



## Bono Medida J

23 de mayo de 2014

Vol. 2, No. 1

EDIFICIO DE CIENCIA EL CAMINO - MAYO 2014

PROYECTOS DE VERANO

## Actualización de Programa de Bono

James "Larry" Scott

El boletín comienza su segundo volumen con esta publicación. Es asombroso ver el progreso de un año completo de la construcción. Las estructuras de juego están instaladas, la ruta de viaje completo, "Colt Field" de El Camino esta completo, 25 nuevos salones de clases en los planteles de fase uno y la rampa de abeto demolido y reconstruidas con un ascensor nuevo. Si crees que el año 1 fue emocionante, espera para el año 2. Hay varios proyectos en marcha este verano. Los Warriors pronto tendrán un nuevo campo de los suyos. Proyecto de Parkway es un largo plazo comenzará, y los nuevos modulares Ponderosa, Spruce y Westborough están listos para comenzar casi los últimos minutos que la escuela termina.

La escuela intermedia Westborough no sólo recibe dos nuevos edificios modulares como parte del proyecto fase 2 modulares, sino también recibirán nuevas aulas renovadas. El proyecto de renovación de la ciencia de Westborough salió a licitación en abril, y la oficina de enlace recibió tres ofertas de contratistas precalificados del distrito. USS Cal Builders, Inc. de Stanton, CA fue el licitador bajo y la Junta de Síndicos aprobó adjudicar el contrato a ellos el 08 de mayo de 2014.

Lo que resultó para ser un pequeño proyecto tenaz, la rampa de Spruce y proyecto de ascensor, finalmente se acerca a terminación. La instalación del ascensor y certificación permanecen. Muchas gracias por la paciencia y la cooperación del personal y estudiantes de la escuela primaria Spruce.

En diciembre pasado, inició la construcción del edificio de la ciencia de dos pisos de la escuela preparatoria El Camino. El martes, 15 de abril, cientos de personas resultaron para la dedicación del edificio formal para el edificio de la ciencia El Camino High School. Conducido por el Superintendente SSFUSD Alejandro Hogan, la breve ceremonia asistieron no sólo los estudiantes y el personal de El Camino, pero también representantes de la SSF Ayuntamiento, ciudad de Daly City, el Condado de San Mateo, así como de las oficinas de Asamblea miembro Kevin Mullin y del congresista Jackie Speier.

Los planes de renovación de la escuela primaria de Buri Buri están listos para ser aprobado por DSA antes del verano y el esperado nuevo campo comenzará su construcción.



*Dedicación de Edificio de Ciencia El Camino – 15 de abril 2014*

## ¡¡SSFHS/NFL Campo de Atletismo llegando pronto!!

Mire el sitio Web para noticias nuevas: <http://ssfusd.bond.swinerton.com/>



*Demolición Escuela Intermedia Parkway - Mayo 2014*

### **Escuela Intermedia Parkway Heights**

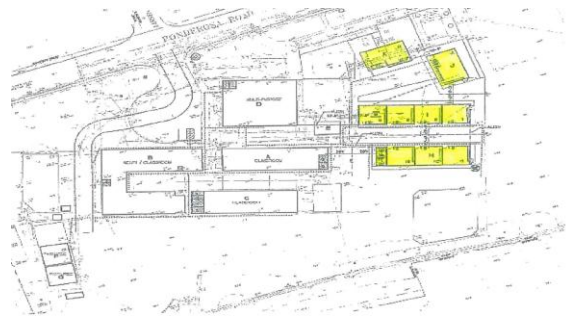
Una renovación importante del campo ha comenzado en el Parkway. Aulas temporales se instalaron esta primavera, y los estudiantes han movido. Demolición o retiro de aulas portables ha comenzado y luego el trabajo comenzará por la conversión de los antiguos vestuarios en otros nuevos y nuevas aulas. Trabajo adicional comenzará este verano con el primero de muchos nuevos edificios modulares. Por esta vez en el año 2016, Parkway será un completamente nuevo campo.



*Spruce Escalera – Mayo 2014*

### **Modulares fase 2**

Este verano, el departamento de bono lanzará otra fase de la construcción modular en Ponderosa, Spruce y Westborough. Ponderosa recibirán una nueva biblioteca, un Exploratorium y siete nuevas aulas. Spruce recibirá nueve aulas y una nueva biblioteca. Westborough recibirá dos edificios nuevos de aula. Además, un proyecto de remodelación del aula proporcionará Westborough tres nuevas aulas de ciencia y un cuarto de preparación. Las lecciones aprendidas del verano pasado indican una transición mucho más suave en las aulas nuevas.



*Modulares de Escuela Primaria Ponderosa*

### **Modulares SSFHS**

Este verano, trabajo comenzará a construir nuevos edificios de aulas en el Campo de la escuela secundaria South San Francisco. Aulas temporales fueron instaladas el invierno pasado, y los estudiantes se movieron en estas aulas después de las vacaciones de primavera. Demolición de aulas portables existentes ha comenzado. Un edificio de dos pisos albergará seis aulas de ciencia, otro edificio de dos pisos albergará 12 aulas y un 2 PK edificio habrán completarán el trabajo modular en SSFHS.

## **ACTIVIDAD DE VERANO**

**\*SSFHS Campo de Atletismo \*Fase 2 Modulares \*Parkway Heights Middle School Renovación  
\*Westborough remodelación del aula**

**SSFHS Proyectos Modulares**

**DSA SUBMITTALS: Buri Buri ES  
DISEÑO: Fase 3 Modulares & Escuela Primaria Martin**